



Formandens beretning 2003

Af Gitte Vest Barkholt, formand for Engelsklærerforeningen

Reformen er over os – også i den grad. Alle taler om den, men ingen ved endnu, hvad den indeholder. For mange af os nede på gulvet virker det meget mærkeligt, at skulle diskutere rammerne for noget, som man ikke kender indholdet af, men det kan jo være, at vi bliver positivt overraskede. Hvilken rolle, de faglige foreninger kommer til at spille i fremtiden, er også usikkert, selvom alle betyder, at de faglige foreninger skam er vigtige.

Engelsklærerforeningens formål er at fremme medlemmernes faglige udvikling og profil. Engelskfaget er uhyre mangfoldigt, og vi hilser et bredere spektrum i fremtidens engelskfag velkomment – både „fagfagligt“ og „tvær-fagligt“, men det har aldrig været – og vil aldrig blive – foreningens opgave at parere ordre fra en regering og et ministerium, som synes at have et så tvetydigt forhold til den ekspertise, som rummes i den kollegiale kreds, foreningen repræsenterer. Skønt der ser ud til at kunne komme meget godt ud af en nyordning af gymnasiet, så kan man ikke se bort fra, at meget af det ministeriet og regeringen slipper ud i ganske høj grad er præget af modeord og de aktuelle vinde på bjerget. Det kan her være på sin plads at minde om, at engelskfaget i sig rummer et utroligt stort spektrum af indsigt, viden, historisk såvel som geografisk, om mange dele af verden. Dette brede spektrum stiller vi gerne til rådighed for et kommende gymnasium, og det er bestyrelsens opfattelse, at den bekendtgørelse, vi har i øjeblikket, kun er udtryk for en begrænset delmængde af fagets repertoire. Så meget desto mere frustrerende er det, at man tilsyneladende i sin forhåbelse

på de aktuelle modeord og konjunkturer synes at identificere faget med den af ministeriet for ca. 10 år siden givne ramme for faget. Det er meningsløst, og vi er ikke et instrument i denne proces. Men et fag der åbner for engelsk forstået som verdenssprog, engelsk som rundet af hele det koloniale og post-koloniale vidensfelt, vil vi gerne bidrage med.

I bestyrelsen mener vi, at det er uhørt, hvis de faglige foreninger ikke kommer med ved bordet i skrivelserne af læreplanerne, da vi synes det er vigtigt, at fagets lærere også er repræsenteret, så produktet ikke kun bliver et skrivebordsarbejde. Der har været rygter om, at vi selvfølgelig vil blive hørt, men hvis vi kommer til at sidde i et skyggeudvalg for det ”rigtige” udvalg, kan vi nemt komme til at sidde som gidsler uden, at vi reelt får noget som helst at skulle have sagt. Bestyrelsens holdning er, hvis vi skal være med til at skrive bekendtgørelse og læreplan, skal vi med i skrivegruppen. Hvis vi skal tage et medansvar, hvis vi loyalt skal medvirke til at implementere noget, der kunne ligne et nyt fag – både efteruddannelsesmæssigt og på indholdssiden - må vi også tages alvorligt nu.

Regionerne

Arbejdet i regionerne finder stadig sted, men mange steder på halv kraft i efterdønningerne af udgiftsstop, besparelser o. lign. i de respektive amter. Det er blevet sværere at få kurserne afviklet med nok tilmeldte især i ”randområderne”, hvor man skal køre langt til kursusstedet. I reformen er der optakt til at flere kurser skal være regionalt baserede, så vi håber at kunne



FRA BESTYRELSE OG UDVALG

puste liv i dette fremragende netværk. En stor tak fra bestyrelsen for det store arbejde, der bliver lavet rundt omkring.

Kurser

I 2002 så formandsberetningens punkt om kurser noget modløst ud – og ikke uden grund; faktisk aflyste vi det år 40 % af de udbudte kurser pga. manglende tilmeldinger. I bestyrelsen har vi efterfølgende forsøgt at forholde os til tallene: var det et flygtigt problem, der bl.a. kunne skyldes implementeringen af den nye overenskomst, et spørgsmål om 'kursustræthed' hos os alle, fordi vi nu skulle på skolebaserede kurser i IT eller var grunden måske, at kursernes indhold fag/fagligt ikke var attraktivt nok?

I 2003 udbød vi 18 kurser – heraf 1 tværfagligt med dansk. Senere kom nye kurser til, således at vi landede på et rimeligt niveau med 22 kurser i den elektroniske kursuskalender. Vi aflyste 6 kurser og er dermed på en faldende procent i forhold til sidste år. Glædeligvis ønskede rigtig mange kolleger at deltage i udlandskurserne til Edinburgh og London/Stratford. Dette nævnt, fordi udlandskurser og internatkurser sikkert bliver kursusformer, der kommer til debat under de nye reformer og efteruddannelsen i den forbindelse.

Det er fortsat bestyrelsens hensigt at fastholde og uddybe samarbejdet med de højere læreranstalter både i ind- og udland. Den forskningsbaserede efteruddannelse har altid været højt prioriteret i vores fag, hvorfor det er naturligt at udnytte de faglige ressourcer, repræsenteret af personer fra steder, hvor forskningen finder sted. I 2003 foregik samarbejdet i England og Skotland. Engelsk fakultet ved Århus Universitet afholdt et Irish Studies Symposium samt et endags seminar om Canada – begge med

deltagelse af danske gymnasie- og hf lærere.

Kassererens bemærkninger

Her i slutningen af oktober 2003 er der 1506 medlemmer af Engelsklærerforeningen. Heraf er der 35 pædagogikumkandidater fra foråret, som har benyttet sig af tilbuddet om gratis medlemskab det første år i en pædagogikumstilling. Vi håber naturligvis, at de vil fortsætte som betalende medlemmer, når året er omme. På det senest afholdte faglig-pædagogiske kursus i september 2003 har 33 netop meldt sig til denne ordning, så næste nummer af medlemsbladet skal ud til i alt 1538 engelsklærere. Så alt i alt ser det vel dermed ud til at medlemsskaren er voksende – indtil de 'store' årgange begynder at gå af om en 3-6 år?

I august blev der sendt rykkerskrivelser ud. Da deadline var overskredet for at man ved sin indbetaling af kontingent havde vist, at man fortsat ønskede at være medlem af foreningen, blev 58 medlemmer slettet af listen. Men heldigvis skete det også i år, at flere kom i tanke om det, da de opdagede, at medlemsbladet ikke kom som forventet. Så en del af dem har meldt sig ind igen. Som tidligere år er det stadig sådan, at alt materiale, der udsendes af foreningen, det være sig medlemsbladet, debathæfter, kursusstilbud og kontingentopkrævninger, bruger medlemslistens adressekartotek som postliste. Det er derfor vigtigt, at denne liste er absolut korrekt. Man bedes derfor altid sende besked til kassereren, hvis man flytter.

Desværre sker det, at kassereren får besked fra postvæsenet, at dette eller hint medlem er flyttet, men der er ikke givet besked om ny vedvarende adresse. Så hvis man kender til beklagelser fra kolleger vedr. udeblevne blade, kunne man så ikke lige spørge, om kassereren nu også har en evt. nye adresse? Send besked, meget gerne en mail, hvis



FRA BESTYRELSE OG UDVALG

man flytter, får andet ansættelsessted, ændrer telefonnummer eller får (ny) e-mailadresse. Det letter kommunikationen – og gør den billigere – hvis breve m.m. når den rette person i første omgang.

Og det med prisen er noget, vi er nødt til at holde øje med. Det er jo blevet annonceret i dagspressen, at der er en ny bestemmelse på vej ang. porto på fagblade. Bliver dette vedtaget vil vore udgifter vedr. distributionen af medlemsbladet, stige fra knap 5.000,- pr. nummer til godt 18.000,- pr. nummer. Allerede nu sender postvæsenet ikke mere automatisk til Færøerne og Grønland. Det alene har allerede betydet en forøgelse af distributionsomkostningerne.

Alligevel er foreningens økonomiske situation god. Vi bliver forhåbentlig bedre til at forudse, hvad de enkelte poster på budgettet kan komme op på. Men i år igen ser det dog ud til at budgettet holder.

Den landsdækkende konference om fagets kerne: Fokus på Engelsk, afholdt i Odense sidste år i november kom til at koste foreningen ca. 62.000,-. I år har vi udsendt et debathæfte med bidragene fra denne konference, hvilket har kostet foreningen godt 50.000,-. Dette har været i tråd med de beslutninger, der har været på de seneste års generalforsamlinger, om at bruge flere midler på konferencer o. lign. for medlemmerne. Både for at der fremover vil blive økonomisk plads til i foreningens regi at arrangere konferencer, som den i Odense sidste år i november, men også for at vi kan forsætte med tilbuddet til nye kolleger, og for at vi skal kunne betale en evt. stigning af distributionsudgifterne, foreslår kassereren, at kontingentet for 2004 holdes på de 350,- / 175,- som tidligere år. Viser det sig, at det er for optimistisk, må vi nok se i øjnene, at der vil ske en kontingentstigning

fra 2005. Opkrævninger vil blive sendt til medlemmerne umiddelbart efter generalforsamlingen i slutningen af januar. Og igen opfordres man til at opgive ens cpr.nr., hvis man vil benytte sig af muligheden for at trække kontingent fra i skat.

Gymsprog

Arbejdet i Gymsprog har, ligesom det er tilfældet indenfor så mange andre af det almene gymnasiums områder, desværre været præget af usikkerhed og uvished, fordi vi på grund af den endnu ikke offentliggjorte politik på området, hverken ved, hvad der er vores faglige eller økonomiske situation. Der har i takt med de forskellige meldinger fra GL og UVM været oprud og grøde i vores holdninger; dermed har samarbejdet de mange sproglige foreninger imellem også været ekstra udfordret i år, men det fælles fodslag er heldigvis blevet bevaret og interessen i fortsat at tale og arbejde sammen er blevet bestyrket. Selvom der kan være tale om en vis træthed og pessimisme, når man i Gymsprog føler sig dårligt informeret og endog af og til isoleret, så er der i organisationen stor enighed om at være mindre defensiv og mere aktivistisk i året, der kommer. Fremtiden vil helt sikkert byde på bedre information og konkrete arbejdsopgaver.

Således er der ultimo oktober 2003 indsendt fornyet ansøgning til UVM om midler til Gymsprog til at mødes 5 gange om året; møderne lægges over hele landet. Det vides ikke om denne ansøgning vil blive imødekommet.

IT-udvalget

På IT-området har året været præget af den almindelige tendens på markedet: Der er relativt langt mellem de store innovationer, og det ser ud som om der i højere grad finder en konsolidering og raffinering af alle-



FRA BESTYRELSE OG UDVALG

rede bestående teknologier sted. Der er således ikke tale om vældige nyheder, men mange steder i verden pusles der med en højere grad af *integration* af undervisningsmaterialer både til sprog, kultur og litteratur. Der er stadig en betydelig vækst i personlige hjemmesider. Disse er – i kraft af *www* – offentligt tilgængelige, men bruges dog tilsyneladende i endnu højere grad i den daglige undervisning. Med væksten i deltagere på GYM-IT er det ikke overraskende, at foreningens årlige IT-kursus ikke tiltrak sig megen opmærksomhed. Det synes, som om den første bølge af efteruddannelse er ved at være tilendebragt: Der er ikke mange som ikke er fortrolige med e-mail, postlister, brug af web-sider – og mange kolleger arbejder med store og små web-quests. Der er dog stadigvæk ikke ret meget materiale, som er virkelig interaktivt udover klik-og-vis-metodikken. Elektronisk materiale, som er essentielt konstruktivistisk i sit anlæg, er der ikke meget af, selvom der er nogle får forsøg på det. Det peger for os at se på et stadigt behov for at udvikle egentlig eksperimenterende undervisningsmateriale, hvor eleverne i højere grad sættes i ”producentens” rolle end i den mere passivt ”vælgenes” rolle. Hvordan sådant undervisningsmateriale skal se ud i vores fag, er der få bud på.

Foreningens web-områder er også under omstrukturering. Der ydes ikke længere støtte til foreningers egne web-redaktører. I stedet underordnes foreningernes websider administrativt under Amtscentrene, og materialet indrangeres under EMU’en. Engelsklærerforeningens web er således ved at blive flyttet til et underpunkt på EMU’en. Om det er godt eller skidt, ved vi p.t. ikke, men bestyrelsen har besluttet at følge med og se, hvor det ender. Men der er ikke truffet beslutninger på alle punkter endnu. Hvis den nye centraliserede og ensrettede ind-

gang til de faglige foreninger viser sig at være uhensigtsmæssig, er der dog mulighed for forholdsvis hurtigt at genoplive vores egen indgang, idet foreningen stadig ejer sit eget domæne.

HF-udvalget

Der er intet nyt fra udvalget, da hf-udvalget afsluttede sit arbejde med debatindlæg sidste år. Vi afventer nu UVM’s træk i spillet om hf-reformen.

Anglo Files

I indeværende år er Anglo Files udkommet med de sædvanlige 4 numre med følgende hovedtemaer: Martsnummeret #127 tog reformen lidt på forskud og satte fokus på ”Projektarbejde og Manchester”, Manchester på grund af et engelsklærerforeningskursus sidste år, der lagde op til tværfagligt samarbejde mellem historie og engelsk, og desuden tre teoretiske og praktiske indlæg om tværfaglige projekter i gymnasiet/HF.

Majnummeret #128 havde hovedtemaet ”film”, igen med udgangspunkt i et par kurser med god tilslutning. Artiklerne kom godt omkring britisk og amerikansk film med en enkelt afstikker til Indiske ”Moon Palace”-film. I bladet var der desuden artikler fra kolleger, der tog tværfagligt samarbejde og projektarbejde op.

Septemhernummeret #129 var som sædvanlig om eksamen med anmeldelser af de skriftlige eksamensopgaver, og desuden fortsatte vi tråden fra forrige nummer med yderligere tre artikler om film, bl.a. om ”mockumentary” i den britiske serie, ”The Office”, der (hvad vi ikke vidste dengang, men regnede som en oplagt mulighed) netop nu vises på dansk TV!

Sidste nummer i 2003 bliver helliget ”oversættelse” og vil indeholde artikler, der



FRA BESTYRELSE OG UDVALG

problematiserer oversættelse som fag og tradition i det danske gymnasium, på universitetet og handelshøjskolen. Vi ser frem til en god debat i bladet om hvad det er, vi bruger oversættelse til i vor undervisning. Fra og med #128 fik vi en ny medarbejder i

redaktionen, Ida Klitgård, der er forskningsadjunkt på Engelsk Institut, KU. Hermed fik vi (igen) knyttet mere direkte an til universitetsverdenen, hvilket er et uvurderligt gode, når vi skal sikre os artikler og synspunkter herfra.



Om illustrationerne i dette blad

Inge Dahl, Århus, er mester for forsidemaleriet på dette nummer af Anglo Files, ligesom vi fik lov til at låne et andet af hendes malerier til forsiden af særnummeret om kærnefaglighedsdebatten, der her i efteråret er blevet udsendt til alle medlemmer af Engelsklærerforeningen. Sidstnævnte maleri, "Fodgænger i kærlighedens ABC" er typisk for en stil Inge Dahl har dyrket i flere år med sine grafitti-prægede, rammeopdelte billedflader, og med knald på farverne. Vigtig i alle Inge Dahls malerier er livsglæden, humoren og det erotiske element. Vi gengiver her i bladet en række malerier og detaljer herfra, og selvom disse absolut bør "ses i farver", kan man som tilskuer alligevel få et indtryk af, hvad der er på færde i kunstnerens univers. Pt. er det vist noget med sko! Inge Dahl har lavet flere større udsmykningsopgaver, bl.a. et kæmpestort glasmaleri for Nationalmuseet (hænger i kantinen.) Debuterede på Charlottenborg i 1987.

